



EUROPEAN UNION

DELEGATION TO THE REPUBLIC OF SERBIA

Belgrade, 12/07/2010

DELSRBBEG-FCT/2010/D/03381

CONTRACTING AUTHORITY'S CLARIFICATIONS - 2

**MODERNISATION OF THE VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING
SYSTEM IN SERBIA
LOCATION -SERBIA**

EuropeAid/127460/C/SUP/RS

07SER01/17/21

No	Question	Answer
1.	<p>Technical requirements</p> <p>“All software shall be provided and licensed to the Ministry of Education, Republic of Serbia to allow the trained personnel to perform SW loading, update, repair/debug, cold start and diagnosis/report activities without Supplier assistance.”</p> <p>In this item, we understood that we have to propose Open License model. Would you please confirm it? Can we propose OEM license model? We will provide these licences with new systems as a pre-installed for ready to operation and all systems will be invoiced to Ministry of Education, Republic of Serbia</p>	<p>In the Annex II.B Technical Specifications, Technical Offer, Lot 1, Item 2, specifies: “Standard 2008 w/SP2 32bit/x64 ENG 1pk OEM”. Therefore OEM licence is acceptable and it should be registered and activated on the Ministry of Education, Republic of Serbia or individual schools as end users.</p>
2.	<p>LOT:1 Server</p> <p>In this item “Display adapter: Integrated, 1600x1200, 32 bit colour depth, VGA D-sub, DVI” is requested.</p> <p>Both because of user interactive with server systems is minimum level and not to work with multimedia applications in server system, there is not necessary VGA which has high graphic RAM. They are controlled remotely because they have big dimensions, unacceptable working temperature, and unacceptable noise level anyway. So we kindly request you to remove this item completely.</p>	<p>Specifications for Lot 1, Item 2 Server, Display adapter are minimum requirements, and will not be changed.</p>

3.	<p>“Audio: integrated” is requested.</p> <p>Both because of user interactive with server systems is minimum level and not to work with multimedia applications in server system, there is not necessary Audio card. They are controlled remotely because they have big dimensions, unacceptable working temperature, and unacceptable noise level anyway. So we kindly request you to remove this item completely.</p>	<p>Specifications for Lot 1, Item 2 Server, Audio integrated are minimum requirements and will not be changed.</p>
4.	<p>Question for Lot 1, item5. All in one:</p> <p>According to our research, (we contact with all printer manufacturers) we found out that the manufacturing plants/bands of printers in this scale and near this scale moved to far east, because of this there is no printer manufacturer for this specs in Europe . We kindly request for give derogation for this one and future tenders</p>	<p>This item has to be eligible as indicated in the “Instructions to Tender”, art. 4 point 4.1 and 4.2 i.e. supplies must originate in a Member State of the European Community or a country covered by the IPA programme origin.</p>
5.	<p>Question for Lot 1, item 6. Laser Printer B&W</p> <p>According to our research, (we contact with all printer manufacturers) we found out that the manufacturing plants/bands of printers in this scale and near this scale moved to far east, because of this there is no printer manufacturer for this specs in Europe . We kindly request for give derogation for this one and future tenders</p>	<p>Refer to answer n° 4</p>
6.	<p>Question for Lot 1, item 7. Photocopier I</p> <p>According to our research, (we contact with all printer manufacturers) we found out that the manufacturing plants/bands of printers in this scale and near this scale moved to far east, because of this there is no printer manufacturer for this specs in Europe . We kindly request for give derogation for this one and future tenders</p>	<p>Refer to answer n° 4</p>
7.	<p>Question for Lot 1, item 8. Photocopier II</p> <p>According to our research, (we contact with all printer manufacturers) we found out that the manufacturing plants/bands of printers in this scale and near this scale moved to far east, because of this there is no printer manufacturer for this specs in Europe . We kindly request for give derogation for this one and future tenders</p>	<p>Refer to answer n° 4</p>